



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟΝ

### ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ύπ' Ἀρ. 672 τῆς 12ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1968

### Διοικητικαὶ Πράξεις καὶ Γνωστοποιήσεις

Ἀριθμὸς 572

Ο ΠΕΡΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΝΟΜΟΣ 10 ΤΟΥ 1960 ΚΑΙ 35 ΤΟΥ 1966

Κανονισμοὶ δυνάμει τοῦ ἄρθρου 10

Ἐνασκοῦν τὰς ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 10 (1) τοῦ περὶ Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Δημοκρατίας Νόμου (ἐν τοῖς ἐφεξῆς καλουμένου «ὁ Νόμος») χορηγουμένας αὐτῷ ἐξουσίας, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐκδίδει τοὺς παρόντας Κανονισμοὺς. 10 τοῦ 1960  
35 τοῦ 1966.

#### Μέρος I.—ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Οἱ παρόντες Κανονισμοὶ θὰ ἀναφέρονται ὡς οἱ περὶ Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Δημοκρατίας (Εἰδικαὶ Διατάξεις) Κανονισμοὶ τοῦ 1968. Συνοπτικὸς  
τίτλος.

2. Ἐπὶ παντὸς θέματος περὶ τοῦ ὁποίου δὲν γίνεται ρητὴ πρόνοια εἰς τοὺς παρόντας Κανονισμοὺς ἐφαρμόζονται οἱ ἐπὶ τῇ θάσει τοῦ ἄρθρου 86 τοῦ περὶ Δημοσίας Ὑπηρεσίας Νόμου τοῦ 1967 ἐκδιδόμενοι Κανονισμοὶ καὶ οἱ δυνάμει τῆς ἐπιφυλάξεως τοῦ ἐδαφίου (1) τοῦ ἄρθρου 86 τοῦ εἰρημένου Νόμου ἰσχύοντες κανονισμοὶ ἢ διοικητικαὶ πράξεις, Γενικαὶ Διατάξεις καὶ διοικητικαὶ ὁδηγίαι αἱ ὅποια περιέχονται εἰς ἐγκυκλίους ἢ ἄλλως καὶ ἡ ὑφισταμένη τακτικὴ ἀναφορικῶς πρὸς τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν καὶ δημοσίους ὑπαλλήλους. Ἐπιφύλαξις.  
33 τοῦ 1967.

3.—(1) Διὰ τοὺς σκοποὺς τῶν παρόντων Κανονισμῶν ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ διάφορος ἔννοια— Ἐρμηνεία.

«Γενικὸς Διευθυντὴς» σημαίνει τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν

«ἐγκεκριμένη ὁδὸς» ἐκτὸς ἐὰν ὁ Ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν εἰς οἰανδήποτε εἰδικὴν περίπτωσιν ἤθελεν ἄλλως ὀρίσει, σημαίνει τὴν συντομωτέραν ἢ/καὶ οἰκονομικωτέραν δι' ἀέρος, ξηρᾶς ἢ/καὶ θαλάσσης ὁδόν·

«εἰσιτήριο» σημαίνει διὰ μὲν τοὺς Πρεσβευτὰς ἐπὶ μεταθέσει εἰσιτήριο πρῶτης θέσεως εἰς πᾶσαν δὲ ἄλλην περίπτωσιν εἰσιτήριο τουριστικῆς ἢ δευτέρας θέσεως διὰ δὲ τοὺς λοιποὺς ὑπαλλήλους εἰσιτήριο τουριστικῆς ἢ δευτέρας θέσεως, διὰ τῆς ἐγκεκριμένης ὁδοῦ·

«ἔξοδα διανυκτερεύσεως» σημαίνει τὰ διὰ τοὺς ταξιδεύοντας ἐπὶ καθήκοντι εἰς τὸ ἐξωτερικὸν δημοσίους ὑπαλλήλους ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐγκεκριμένα τοιαῦτα ἔξοδα·

«ἔξοδα μετακινήσεως» σημαίνει εἰσιτήριον, τὰ ἔξοδα συσκευασίας (ἐκτὸς ἐάν ἡ συσκευασία ἀναληφθῆ ὑπὸ τοῦ Τμήματος Δημοσίων Ἔργων) καὶ μεταφορᾶς διὰ ξηρᾶς ἢ/καὶ θαλάσσης τῆς οἰκοσκευῆς τοῦ ἱματισμοῦ καὶ τῶν προσωπικῶν ἀντικειμένων, λογικὰ καὶ συνήθη ἀσφάλιστρα διὰ τὴν τοιαύτην οἰκοσκευὴν, ἱματισμὸν καὶ προσωπικὰ ἀντικείμενα, καὶ ἀχθοφορικά· (δι' ὑπαλλήλους μετατιθεμένους ἐκ Κύπρου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἢ συσκευασία ἀναλαμβάνεται ὑπὸ τοῦ Τμήματος Δημοσίων Ἔργων)·

«οἰκογένεια» σημαίνει τὴν σύζυγον, τὰ ἄρρενα ἀνήλικα καὶ τὰ ἄγαμα θήλεα τέκνα τὰ ἐξαρτώμενα ἐκ τοῦ ὑπαλλήλου·

«οἰκοσκευῆ» σημαίνει λογικὴν ποσότητα οἰκιακῶν σκευῶν καὶ ἐπίπλων·

«πρεσβευτής» σημαίνει τὸν παρὰ τινι χώρᾳ ἢ διεθνῇ ὀργανισμῷ διαπεπιστευμένον διπλωματικὸν ἐκπρόσωπον τῆς Δημοκρατίας περιλαμβάνει δὲ Ὑπατον Ἀρμοστήν·

«ὑπάλληλος» σημαίνει μέλος τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Δημοκρατίας.

(2) Οἱ εἰς τοὺς παρόντας Κανονισμοὺς διάφοροι ἕτεροι ὄροι ἔχουν τὰς ὑπὸ τοῦ νόμου ἀποδιδόμενας αὐτοῖς ἀντιστοιχίους ἐννοίας.

## Μέρος ΙΙ.—ΕΞΟΔΑ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ

Ἐξοδα  
μετακινήσεως  
λόγῳ μετα-  
θέσεως.

4.—(1) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τῶν παραγράφων (3), (4) καὶ (5) τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, ὑπάλληλος μετατιθέμενος ἐκ μιᾶς ἔδρας εἰς ἑτέραν δικαιούται ἐξόδων μετακινήσεως :

Νοεῖται ὅτι διὰ τὰ δικαιούται ὑπάλληλός τις ἐξόδων μεταφορᾶς τῆς οἰκοσκευῆς, τοῦ ἱματισμοῦ καὶ τῶν προσωπικῶν αὐτοῦ ἀντικειμένων, συμπεριλαμβανομένου τοῦ ἰδιωτικοῦ αὐτοῦ αὐτοκινήτου, δέον ὅπως ταῦτα μεταφέρονται εἰς τὸν τόπον τῆς μεταθέσεως του ἐντὸς ἑξ μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς τοιαύτης μεταθέσεως.

(2) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τῶν παραγράφων (3), (4) καὶ (5) τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ὑπάλληλος μετατιθέμενος ἐκ μιᾶς ἔδρας εἰς ἑτέραν δικαιούται ἐξόδων μετακινήσεως τῆς οἰκογενείας του, ὑπὸ τὸν ὄρον ὅτι αὕτη θὰ συνοδεύσῃ αὐτὸν ἢ θὰ τὸν ἀκολουθήσῃ ἐντὸς ἐννέα (9) μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν οὗτος ἀναλαμβάνει καθήκοντα εἰς τὴν νέαν του ἔδραν.

(3) Ὑπάλληλος εἰς τὸν ὁποῖον παραχωρεῖται ἐπιπλωμένη κατοικία ἢ ἀπλῶς ἐπίπλωσις, εἰς τὴν χώραν εἰς τὴν ὁποίαν οὗτος μετατίθεται, δὲν δικαιούται ἐξόδων μεταφορᾶς τῆς οἰκοσκευῆς του ἀλλὰ μόνον ἐξόδων μεταφορᾶς τοῦ ἱματισμοῦ καὶ τῶν προσωπικῶν αὐτοῦ ἀντικειμένων καὶ ἐξόδων μεταφορᾶς τοῦ ἰδιωτικοῦ αὐτοῦ αὐτοκινήτου.

(4) Ὑπάλληλος εἰς τὸν ὁποῖον παραχωρεῖται δωρεὰν ἐπίσημον αὐτοκίνητον δὲν δικαιούται ἐξόδων μεταφορᾶς τοῦ ἰδιωτικοῦ αὐτοῦ αὐτοκινήτου.

(5) Ὅσάκις ἡ μετακίνησις γίνεται διὰ τοῦ ἰδιωτικοῦ αὐτοκινήτου τοῦ ὑπαλλήλου, οὗτος δικαιούται—

(α) ὁδοιπορικῶν ἐξόδων ἐκ τῆς χώρας εἰς τὴν ὁποίαν ὑπηρετεῖ εἰς τὴν χώραν εἰς τὴν ὁποίαν τοποθετεῖται, ὡς ταῦτα καθορίζονται ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν τῆ συστάσει τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν· καὶ

(β) έξόδων διανυκτερεύσεως δια τὸν ἴδιον, ὡς καὶ δια τὴν οἰκογενεῖάν του, ἐὰν αὕτη μέλλῃ νὰ συνοδεύσῃ αὐτόν, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀναγκαίου πρὸς τὸν σκοπὸν ταξιδίου, νοουμένου ὅτι ἡ ὀλικὴ ὡς ἄνω δαπάνη δὲν θὰ ὑπερβαίῃ τὴν ἀντίστοιχον δι' ἄερος δαπάνην δι' ἔξοδα μετακινήσεως τοῦ ὑπαλλήλου ἢ/καὶ τῆς οἰκογενείας του, καὶ ὁ ὑπάλληλος δὲν θὰ δικαιούται ἐξόδων μεταφορᾶς τοῦ ἰδιωτικοῦ αὐτοῦ αὐτοκινήτου.

5.—(1) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τῶν παραγράφων (2) καὶ (3) τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ὑπάλληλος μετατιθέμενος δικαιούται ἐξόδων διανυκτερεύσεως δια τρεῖς ἡμέρας πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως ἐκ τῆς ἔδρας του καὶ δια δεκαπέντε ἡμέρας μετὰ τὴν ἀφίξιν του εἰς τὴν νέαν του ἔδραν.

(2) Ὑπάλληλος εἰς τὸν ὁποῖον παραχωρεῖται ἐπιπλωμένη κατοικία δὲν δικαιούται ἐξόδων διανυκτερεύσεως, εἰς τὴν χώραν εἰς τὴν ὁποίαν παραχωρεῖται τοιαύτη κατοικία.

(3) Ἐξοδα διανυκτερεύσεως δὲν καταβάλλονται εἰς ὑπάλληλον ἐπὶ μεταθέσει ἐκ Κύπρου πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του, οὔτε ἐπὶ μεταθέσει εἰς Κύπρον μετὰ τὴν ἀφίξιν του ἐν Κύπρῳ.

6. Ὑπάλληλος ἀφυπηρετῶν ἐνῶ εὐρίσκεται ἐν ὑπηρεσίᾳ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, ὡς καὶ ἡ οἰκογένεια αὐτοῦ, δικαιούται ἐξόδων μετακινήσεως συμφώνως πρὸς τὸν κανονισμὸν 4 τῶν παρόντων Κανονισμῶν, ἐκ τῆς χώρας εἰς τὴν ὁποίαν οὗτος ὑπηρετεῖ μέχρι Κύπρου ἢ οἰασθήποτε ἄλλης χώρας τὴν ὁποίαν ἤθελεν ἐπιλέξει, νοουμένου ὅτι τὰ δι' οἰανδήποτε ἄλλην χώραν ἔξοδα μετακινήσεως δὲν ὑπερβαίνουν τὰ μέχρι Κύπρου τοιαῦτα. Ἡ μετακίνησις δέον νὰ γίνῃ τὸ ἀργότερον ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀφυπηρητήσεως, ἄλλως τὰ τοιαῦτα ἔξοδα δὲν καταβάλλονται.

7.—(1) Εἰς περίπτωσιν θανάτου ὑπαλλήλου ὑπηρετοῦντος ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἢ οἰκογένειά του δικαιούται ἐξόδων μετακινήσεως συμφώνως πρὸς τὸν κανονισμὸν 4 τῶν παρόντων Κανονισμῶν, ἐκ τῆς χώρας ὅπου ὁ ὑπάλληλος ὑπηρετεῖ μέχρι Κύπρου ἢ οἰασθήποτε ἄλλης χώρας τὴν ὁποίαν ἤθελεν ἐπιλέξει ἢ οἰκογένεια αὐτοῦ, νοουμένου ὅτι τὰ δι' οἰανδήποτε ἄλλην χώραν ἔξοδα μετακινήσεως δὲν θὰ ὑπερβαίνουν τὰ μέχρι Κύπρου τοιαῦτα. Ἡ μετακίνησις δέον νὰ γίνῃ ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ὑπαλλήλου.

(2) Ἐὰν ἡ οἰκογένεια ὑπαλλήλου θανόντος ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐπιθυμῇ τοῦτο, ἡ σορὸς αὐτοῦ ταριχεύεται καὶ μεταφέρεται εἰς Κύπρον ἢ ἀλλαγῶν δαπάναις τοῦ δημοσίου, νοουμένου ὅτι εἰς τὴν τελευταίαν περίπτωσιν τὰ ἔξοδα μεταφορᾶς τῆς σοροῦ δὲν ὑπερβαίνουν τὰ ἔξοδα μεταφορᾶς αὐτῆς εἰς Κύπρον.

8.—(1) Ὑπάλληλος ὑπηρετῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, ὁ ὁποῖος παραιτεῖται τῆς θέσεώς του, ἀδεία τῆς Κυβερνήσεως, δικαιούται ἐξόδων μετακινήσεως αὐτοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας του, συμπεριλαμβανομένου τοῦ ἰδιωτικοῦ αὐτοῦ αὐτοκινήτου, ἐκ τῆς ἔδρας ὅπου οὗτος ὑπηρετεῖ μέχρι Κύπρου, συμφώνως πρὸς τὸν κανονισμὸν 4 τῶν παρόντων Κανονισμῶν. Ἡ μετακίνησις δέον νὰ γίνῃ ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς παραίτησεως, ἄλλως τὰ τοιαῦτα ἔξοδα δὲν καταβάλλονται.

(2) Ὑπάλληλος ὑπηρετῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ὁ ὁποῖος παραιτεῖται τῆς θέσεώς του ἄνευ τῆς ἀδείας τῆς Κυβερνήσεως, ἢ ἀπολύεται τῆς θέσεώς του, δὲν δικαιούται ἐξόδων μετακινήσεως ἐκτὸς κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, καὶ εἰς ἐξαιρετικὰς μόνον περιπτώσεις, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν εἰδικῶν περιστάσεων καὶ κατὰ χάριν (ex gratia), ὅποτε ὁ ὑπάλληλος ἢ/καὶ ἡ οἰκογένειά του δυνατὸν νὰ πληρώνωνται ἅπαντα τὰ ἔξοδα μετακινήσεως ἢ μέρος αὐτῶν.

Ἐξοδα διανυκτερεύσεως ὑπαλλήλου ἐπὶ μεταθέσει.

Ἐξοδα μετακινήσεως συνεπείᾳ ἀφυπηρητήσεως.

Ἐξοδα μετακινήσεως ἐν περιπτώσει θανάτου ὑπαλλήλου ὑπηρετοῦντος ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

Ἐξοδα μετακινήσεως λόγῳ παραίτησεως ἢ ἀπολύσεως.